



La Lettre Treffléanaise

www.trefflean.com

MAIRIE DE TREFFLÉAN PLACE DE LA GIETTAZ - TEL : 02.97.53.27.78

Numéro 82

vendredi 21 juin 2013

Informations municipales

Programme routier 2013

Sur proposition de Monsieur le Maire, le conseil municipal décide de réaliser un programme routier qui portera sur les chemins ruraux n°7 (et 16) qui partent de la RD775 pour rejoindre la RD 104 en traversant les villages du Pelven et du Najo. A l'intérieur de ces deux villages seront traitées la voirie, la sécurité et les eaux pluviales. A l'extérieur des villages, la voirie sera refaite, notamment les accotements.

D'autre part, du fait de l'aménagement du lotissement « Les Terrasses de Lanvos », Monsieur le Maire propose d'aménager la voie communale n°8 de la RD 116 jusqu'au stade.

L'ensemble de ces travaux est estimé à 150 000 € HT.

Le Tri Sélectif et ses idées reçues

Il faut laver ses emballages avant de les jeter !

Il ne faut pas mettre les emballages gras dans le bac jaune !

Je peux imbriquer mes emballages !

Je mets tous mes déchets dans mon bac gris car ils seront triés !.

Tous les plastiques vont dans le bac jaune !

FAUX Bien vider conserves et pots de confitures

FAUX

FAUX. Il faut les écraser.

FAUX

FAUX. Pots et barquettes en plastique vont avec les ordures ménagères.

Il faut enlever les bouchons des flacons en plastique avant de les trier ! **Inutile !**

Trier ne sert à rien pour l'environnement !

FAUX

Grâce à votre geste de tri, vous diminuez votre impact sur l'environnement, vous économisez de l'énergie, de l'eau et des matières premières.

Arrêté préfectoral concernant le bruit.

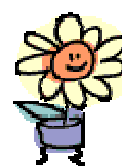
« Les occupants et les utilisateurs de locaux privés, d'immeubles d'habitation, de leurs dépendances et de leurs abords doivent prendre toutes précautions pour éviter que le voisinage ne soit gêné par les bruits répétés et intempestifs émanant de leurs activités, des appareils, instruments ou machines qu'ils utilisent pour leurs loisirs ou diverses activités ou par les travaux qu'ils effectuent.

A cet effet, les travaux d'entretien, de bricolage et de jardinage utilisant des appareils à moteur ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

1. DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 HEURES À 12 HEURES ET DE 14HEURES À 19HEURES 30,
2. LES SAMEDIS DE 9 HEURES À 12 HEURES ET DE 15 HEURES À 19 HEURES,
- 3 LES DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS DE 10 HEURES À 12 HEURES.

Fleurissement de la commune

Comme pour les années passées, des bacs fleuris par la commune seront installés à l'entrée des villages et à la demande des intéressés qui s'engagent à leur entretien et leur arrosage.



Date fin de réception des articles pour la « Lettre de septembre » : vendredi 30 août

Prochaine réunion du conseil municipal : 25 juillet 20 h 30

Maison des Jeunes - MDJ

Les ados ont commencé à réfléchir sur leurs projets d'activités pour les vacances d'été : tournoi de foot intercommunal et lavage de voiture sont programmés pour financer leurs projets. Des sorties (laser-game, karting, paintball) ainsi que des soirées à la MDJ sont prévues.

Après présentation de ce préprogramme, Monsieur le Maire propose l'ouverture de la MDJ les semaines 25, 26, 27, 31, 33 et 34 sous réserve d'avoir au moins cinq ados présents par journée, et recrute Camille Corduan, animatrice de la MDJ pour cette période estivale.

Rentrée scolaire 2013/2014

Restaurant scolaire et garderie périscolaire : nous vous invitons à procéder à l'inscription ou réinscription de votre (vos) enfant (s) en Mairie à compter du 22 Août.

Transports scolaires : des plaquettes d'informations sont à votre disposition en mairie. Pour tous renseignements, il faut vous adresser auprès de Kicéo au 02.97.01.22.23

Horaires d'ouverture de la Mairie au public du 1^{er} juillet au 31 août 2013.

	MATIN	APRES-MIDI
LUNDI	FERMEE	13h30 – 17h30
MARDI AU VENDREDI	9h00 – 12h30	13h30 – 17h30
SAMEDI	FERMEE	

Concours des maisons fleuries 2013

Les inscriptions ont lieu en Mairie **jusqu'au 28 juin prochain** pour les personnes désireuses de participer à ce concours.



Animation jeunesse

L'équipe d'animation est prête à accueillir vos enfants de 6 à 14 ans tout au long de l'été 2013. Le service sera ouvert du lundi 8 juillet au vendredi 9 août, puis du lundi 5 au vendredi 9 août avec une équipe de choc : Delphine (responsable), Magalie, Camille (qui s'occupera aussi des ados), Hugo, Elise et Charline (stagiaire).

De nombreuses activités sont prévues : journée sur une île, sufi, accrobranches, équitation, parc de jeux, discothèque, piscine extérieure, laser-game, course d'orientation etc. Il reste encore des places et pensez à vous inscrire pour la semaine du 5 au 9 août avant la rentrée des classes !!

Il reste encore une place pour le camp « activités nautiques » ados (12-15 ans) qui se déroulera du 8 au 12 juillet ; le camp des 8-12 ans (du 22 au 26 juillet) étant déjà complet.

Les mercredis de la rentrée seront ouverts dès le 4 septembre 2013 de 8h30 à 17h30 (avec pique-nique le midi), le coût de la demi-journée étant entre 4.16 et 5.20 euros selon le quotient familial. Les inscriptions débiteront la semaine du 5 au 9 août auprès de Magalie sur les lieux des activités ou au 06 15 69 02 10.

Pour tous renseignements complémentaires, vous pouvez contacter Delphine au 06 10 70 26 13 ou par mail trefflean.anim@orange.fr.

Médiathèque municipale

La médiathèque sera fermée durant les mois de juillet et d'août.

Le nouveau local de cette médiathèque sera disponible en septembre. Il se situe dans un bâtiment annexe de la mairie. Les bénévoles vont travailler sur la migration durant les mois de juillet et d'août. Ils se feront un plaisir de vous recevoir dans ce nouveau local qui sera accueillant et lumineux. Dans le cadre de cette migration nous vous demandons de ramener en mairie les ouvrages de la bibliothèque en votre possession avant fin juin. Les nouvelles dates d'ouverture de la médiathèque vous seront communiquées début septembre.

Rappel : la cotisation d'adhésion à la bibliothèque est de 5 € par an et par famille.

Activités sportives et culturelles



Le soleil arrive enfin et l'été, nos différentes activités s'arrêtent jusqu'en septembre.

Le 7 septembre, de 9 à 12 heures, à la salle Belle Etoile, se tiendra le forum des associations. Venez y découvrir nos ateliers et vous inscrire pour 2013-2014.

A noter: un nouvel atelier, ZUMBA TONIC pour les enfants de 8 à 12 ans, le mardi de 18h à 18h45.

Il nous reste encore quelques places disponibles pour la sortie des jeudi 21 et vendredi 22 novembre 2013 à Paris avec soirée au **Paradis Latin**.

Prestations : départ de TREFFLEAN avec arrivée en fin de matinée au cœur de la capitale, déjeuner puis croisière sur la Seine.

Quartier libre sur les Champs Elysées.

En fin de journée, transfert vers le quartier latin pour découvrir les illuminations de Noël de Paris et le scintillement de la Tour Eiffel.

Accueil au cabaret le PARADIS LATIN pour une grande soirée de gala dîner et spectacle avec champagne à discrétion.

Fin de soirée transfert et logement à l'hôtel.

2^{ème} jour, après le petit déjeuner, transfert quartier Montmartre, promenade place du Tertre.

Déjeuner au cœur de Paris puis retour sur TREFFLEAN

PRIX TOUT COMPRIS 240 € Renseignements et réservation : Jack Aubry 06 66 45 00 53.

Vous désirez participer ou créer d'autres activités, faites nous le savoir et nous essaierons de vous satisfaire.



Bonjour à vous

L'été est arrivé mais pour autant le club ne s'arrête pas en JUILLET et AOUT les 2^{èmes} jeudis de chaque mois il y aura réunion du club.

Mais pour SEPTEMBRE le club vous propose une sortie à :

CANCALE (35) le 19 Septembre 2013,

pour une découverte de sa magnifique baie, une dégustation d'huitres et de crevettes en bord de mer, suivies d'un excellent repas près de la baie du Mont St Michel, et d'une présentation de produits le matin.

Cette sortie vous est proposée pour la modique somme de **32 Euros**.

Nombre de personnes minimum : 30.

Cette sortie est ouverte à toutes les personnes adhérentes ou non...

Inscrivez-vous auprès de Madame **Agnès KERHERVE** au

Numéro : **02.97.53.24.97**

Avant **le 10 AOUT**.

.....

Pour la rentrée nous ouvrons, à nouveau, l'atelier confection des produits de Noël, et nous recherchons de petites mains bénévoles afin de nous aider, tout cela dans une bonne ambiance et la bonne humeur.

Ainsi à partir du jeudi 3 Octobre nous vous attendons si cela vous intéresse à partir de 14 Heures.

Expo peinture Bizole

Comme les années précédentes, les membres de l'atelier de peinture de Treffléan exposent à la chapelle de Bizole.

Cette exposition durera 2 semaines et aura lieu du samedi 27 juillet au 11 août inclus.

Ouverture tous les jours de 14h30 à 18h30

Treffl'en fête

Pour la 5^e année, l'association prépare "Treffl'festif", une journée dans la joie et la bonne humeur où se produiront de nombreux spectacles, ateliers, pour les petits et les grands. La journée se terminera par un concert. On vous attend le 7 Septembre 2013 à partir de 15h, l'entrée est tou-

Association cycliste Treffléanaise



Dans le cadre du championnat de Bretagne de cyclisme sur route, la commune de Treffléan s'est vue confier l'organisation de cette épreuve. Toutes les forces vives de notre commune se sont mobilisées pour que la fête soit belle... et elle le fût.

Notre force a été la cohésion de notre bénévolat. L'amicale cycliste et ses 200 sympathisants qui se sont mobilisés pour accueillir le championnat avec professionnalisme et ont garanti le succès d'un événement destiné à être une réussite collective.

La générosité de nombreux partenaires, nous a permis la réalisation de cet événement, nous les en remercions chaleureusement. Merci à Mr Le Maire et à la municipalité, Merci aux différentes associations qui se sont impliquées dans ce projet et qui se sont investies à la mesure de leurs disponibilités et aussi aux personnes de l'ombre qui ont beaucoup travaillé, les 3 jours avant la course et les 2 jours suivants.

Le championnat de Bretagne aura été une fois de plus un grand moment de cyclisme. Quel spectacle ! La course qui aura tenu toute ses promesses avec la victoire au sprint, après 100 km d'échappée, de celui qui était encore professionnel l'an passé, Julien Guay, de l'équipe Sojasun.

Cette manifestation sportive aura attirée selon l'estimation des journalistes sportifs 6 000 personnes, sur les 10,8 km du circuit. Ils ont pu profiter de cette parenthèse météorologique pour arpenter les routes Tref-



L'année scolaire tire à sa fin à l'école des Korrigans. Les enfants préparent le spectacle de fin d'année qu'ils présenteront à la fête de l'école du 22 juin.

L'activité natation des GS/CP/CE s'est terminée début mai, ainsi que l'activité rugby des CM dans la cadre de la liaison CM2/6^{ème} avec le collège Cousteau. Pour clôturer cette découverte, les élèves ont assisté à un match de rugby à Vannes en juin. Quant à l'activité voile, elle s'est terminée par une journée complète avec pique-nique sur une île du golfe. L'école des Korrigans a été sélectionnée pour participer début juillet à la journée « Hisse et Eau » organisée par l'USEP et Vannes Agglo : c'est une rencontre entre 4 classes avec un tournoi nautique.

Ces derniers mois, les plus grands ont assisté à un concert et à une pièce de théâtre. Les GS/CP/CE ont découvert Les Contes de la Mère L'Oye, pièce jouée par les élèves handicapés du secteur de Vannes, et les PS/MS se sont rendus à l'Océarium du Croisic, et au cinéma de Questembert pour voir Le Gruffalo dans le cadre de Cinecole. Les GS/CP/CE ont également bénéficié d'une visite guidée et d'un atelier pavage au château de Suscinio : le pavage sera exposé lors des portes ouvertes, samedi 22 juin à 11h. Enfin, le mardi 28 mai, les classes de CE et CM ont présenté, avec grand succès, un spectacle choral à l'Eglise de Treffléan dans le cadre du « Printemps des Arts de l'école publique ».

Les Amis de la Chapelle de Cran

Mai a été un mois faste pour le village de Cran.

La première fête du pain s'est très bien passée, une fenêtre de temps sans pluie nous a permis de mener à bien tout ce que nous avions prévu. Les commerçants, musiciens et visiteurs ont répondu présents et la démonstration de dressage western a visiblement plu. Cette animation sera reconduite en août. Quant aux Turlupains, ils ont connu leur succès habituel.



Quelques jours plus tard, la municipalité procédait à la réfection de la place et d'un chemin communal jusqu'alors oublié. Le résultat est très satisfaisant et donne un petit coup de neuf au village.

Comme prévu, une messe a été dite à la chapelle par Monsieur le Recteur le lundi de la Pentecôte, confirmant ainsi son rôle premier à l'édifice.

Le 28 mai, la chorale Sterhuern, de Monterblanc et l'ensemble à cordes le Rondo, nous ont offert un concert. Beau succès : la chapelle était pleine.

Nous n'avons malheureusement pas pu mener à bien le concours de dessins, faute d'un nombre suffisant de candidats. Le projet sera vraisemblablement repris ultérieurement.

A la demande d'un certain nombre de personnes, une causerie sur la langue bretonne, son origine, son histoire et son existence à Treffléan, sera animée par Patrick Puireux le 06 juillet à 18 heures dans la chapelle.

Il sera alors temps pour nous de préparer le pardon de Cran, le 18 août.

Un programme bien chargé !

Le Président des Amis de la Chapelle de Cran

Amicale des Parents d'élèves St Joseph

La kermesse de l'école St Joseph a eu lieu le samedi 8 juin à la salle des sports sur le thème « entre terre et mer ». Cette journée a été un grand et beau moment. Les enfants s'étaient beaucoup investis pour la réussite de leur spectacle.

Nous les félicitons tous, ils ont été magnifiques!!!! C'était un vrai plaisir d'assister à ce spectacle. Un grand merci aux parents d'avoir accompagné leurs enfants et nous vous espérons encore plus nombreux chaque année.

Nous n'oublions pas non plus les bénévoles et l'équipe éducative sans qui cette journée n'aurait pas eu lieu.

Alors, un grand merci à tous, bonne fin d'année scolaire et à l'année prochaine.

Les présidentes de l'association des parents d'élèves (Nathalie BELLEC) et de l'OGEC (Christelle BEYET)

Ecole des Korrigans

Une année scolaire s'achève, et encore beaucoup de souvenirs pour les élèves cette année. Séances de cinéma, théâtre et concert pour tous les élèves, natation et visite du château de Suscinio pour les élèves de la Grande Section au CE2 ; nombreuses activités sportives pour les CM et notamment l'activité Rugby et le Match du 13 juin, sans oublier le concert de chant choral donné par les plus grands fin mai. Ces activités ont eu lieu grâce à la participation active de l'Amicale laïque, l'aide de la municipalité et de Vannes aggro. Nous les en remercions.

Les élèves de Petite et Moyenne section ont cette année abordé le thème de l'eau avec une sortie au bord de mer en septembre, et une visite de l'océarium du Croisic le 11 Juin. Ils se sont également initiés au jardinage avec la culture de magnifiques radis

Nous souhaitons de bonnes vacances bien méritées à tous ces enfants.

Le directeur précise qu'il est toujours possible d'inscrire son enfant dès deux ans à tout moment et qu'une permanence sera mise en place avant la rentrée de septembre à l'école, le mercredi 28 août et le jeudi 29 août de 14 heures à 17 heures. Ou sur rendez-vous au **02.97.53.21.79**. Mail : ec.0561501c@ac-rennes.fr "

LE CAMP SKI AU FOYER LES CYGNES

DU 16 AU 23 MARS DERNIER, 9 RESIDENTS ET 3 ENCADRANTS DU FOYER DE VIE SONT PARTIS DANS LES PYRENEES.

NOUS ETIONS LOGES DANS UN GITE-AUBERGE TRES JOLI ET LES REPAS ETAIENT SUPER-DELICIEUX (POTAGES, TARTIFLETTE, DESSERTS GOURMANDS ETC)...

LE MATIN, APRES UN COPIeux PETIT DEJEUNER, NOUS ALLONS METTRE LES CHAUSSURES DE SKI ET C EST PARTI POUR 2 H DE COURS AVEC NOTRE MONITEUR ERIC.

APRES LE PIQUE-NIQUE LES « DOUES DU SKI » SONT SUR LES PISTES TOUT L'APRES-MIDI PENDANT QUE LES AUTRES FONT DE LA LUGE, VONT VISITER LUCHON, FAIRE UN TOUR EN ESPAGNE, VOIR DES CASCADES...

LE MERCREDI, BALADES EN CHIENS DE TRAÎNEAUX, C'EST GENIAL !

AVANT LE DINER AU GITE , BATAILLES DE BOULES DE NEIGE, DETENTE ET DISCUSSIONS.

LE DERNIER JOUR, ERIC, NOTRE MONITEUR, NOUS REMET A CHACUN DES MEDAILLES QUI SONT TRES JOLIES. NOUS SOMMES LES MEILLEURS !

LA ROUTE DU RETOUR SE PASSE BIEN MAIS NOUS SOMMES FATIGUES ET CONTENTS DE RETROUVER LE FOYER.

NOUS AVONS PASSE UNE SEMAINE TRES AGREABLE DANS DES PAYSAGES MAGNIFIQUES.

VIVEMENT LE PROCHAIN CAMP A LA NEIGE !!!

Informations diverses



Le RIPAM (Relais Intercommunal Parents Assistantes Maternelles) permet aux parents ou futurs parents d'obtenir des informations sur la petite enfance, la recherche d'une assistante maternelle ou autre mode d'accueil, une aide à la fonction d'employeur, un accompagnement aux premières séparations avec l'enfant, écoute et conseil.

Il informe les assistantes maternelles sur les droits, les statuts et le contrat de travail. C'est aussi un lieu d'accueil, de rencontres, d'échanges entre assistantes maternelles et d'aide à la professionnalisation.

Les animations reprendront courant septembre.

Le RIPAM est ouvert les lundis, mardis, mercredis, vendredis de 8h30 à 18h et le jeudi de 14h à 18h. Les animatrices reçoivent sur rendez-vous. Le RIPAM sera fermé cet été du 22 au 26 juillet.

Ce service est gratuit

Contact : 02.97.45.58.66 ou ripamargoet@gmail.com

Communiqué de ERDF

Malgré les efforts conjoints des services de l'Etat et d'ERDF, les vols de câbles électriques n'ont cessé de se produire ces dernières semaines sur les réseaux de distribution d'électricité du Morbihan.

A titre indicatif, le montant des préjudices subis par ERDF Morbihan à ce jour s'élève à plus d'un million d'euros, pour près de 50 kilomètres de câbles en cuivre dérobés sur le réseau basse tension.

Les clients sont directement touchés par les vols à travers des coupures d'électricité.

ERDF poursuit sa collaboration avec les autorités du département afin de contribuer à lutter contre ce phénomène. Nous faisons appel à vous pour sensibiliser vos administrés par tout moyen à votre convenance sur la nécessité de signaler à la gendarmerie ou à la police tout mouvement suspect à proximité des lignes électriques. Les vols se déroulent en particulier de nuit et par temps calme.

Nous vous invitons à porter le message ci-joint à la connaissance de vos administrés dans le bulletin d'information municipal.

Par mesure de sécurité, nous vous rappelons que les fils du réseau tombés à terre sont dangereux et qu'il ne faut en aucun cas les déplacer ou s'en approcher à moins de 3 mètres.

En cas d'anomalie constatée sur le réseau électrique et pour la mise en sécurité des personnes et des biens situés à proximité - contact ERDF : 09 72 67 50 56.



Jean-Marc TUSSEAU Directeur Territorial ERDF Morbihan